GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

IRAGARKIA, Astigarragako Udaleko Hiri Antolaketako Arauari dagokiona. (GHI-175/96-P05). 12505

IRAGARKIA, A.19. Areari dagokion Urretxuko Hiri Antolaketako Arauen Aldaketari Buruzkoa. (GHI-046/97-P05-A). 12518

DEBAKO UDALA

EDIKTUA, Joseba Lazkano Odriozolak Gasoleo Gordailu iharduerarako eskatuta irekitako espedientea jakinarazteko dena. 12520

BERGARAKO UDALA

IRAGARPENA, Planeamenduko Arau Subsidiarioetako 2. Sektoreko ezaugarrien kuadroaren aldaketa jendaurrean jartzeari buruzkoa. 12520

Xedapen Orokorrak

OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA HERRIZAINGO SAILA KULTURA SAILA

Zk-3824

170/1997 DEKRETUA, uztailaren 8koa, Ertzaintzan euskararen normalkuntza prozesua arautzen duen Dekretuan egindako hutsak zuzentzeari buruzkoa.

Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariari buruzko 155/1993 Dekretuko 24.2b) atalean xedatzen denez, kontestuak argi eta garbi ezagutzera eman ez ditzan hutsak edo omisioak eta, horiek zuzentzeak, xedapen, ekintza edo iragarpenaren edukia edo esanahia benetan edo itxuraz aldatzeko arriskua egon dadinean, maila bereko xedapen edo ekintzaz zuzenduko dira.

Era horretako hutsak egin direnez Ertzaintzan euskararen normalkuntza prozesua arautzen duen ekainaren 10eko 133/1997 Dekretuaren testuan, zuzendu egin behar dira horiek dekretu honen bidez.

Ondorioz, Ogasun eta Herri Administrazio sailburuaren, Herrizaingo sailburuaren eta Kultura sailburuaren proposamenez, Jaurlaritzaren Kontseiluak 1997ko uztailaren 8an egindako bilkuran aztertu eta onartu ondoren, hauxe

DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

ANUNCIO relativo a las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal de Astigarraga. (GHI-175/96-P05). 12505

ANUNCIO relativo a la Modificación Puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Urretxu referida al Área A.19. (GHI-046/97-P05-A). 12518

AYUNTAMIENTO DE DEBA

EDICTO de exposición pública del expediente instruido a instancia de Joseba Lazkano Odriozola, para el ejercicio de la actividad de Depósito de Gasóleo. 12520

AYUNTAMIENTO DE BERGARA

ANUNCIO por el que se somete a información pública la modificación del cuadro de características del sector 2 de las Normas Subsidiarias de Planeamiento. 12520

Disposiciones Generales

DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA, DEPARTAMENTO DE INTERIOR Y DEPARTAMENTO DE CULTURA

N°-3824

DECRETO 170/1997, de 8 de julio, de corrección de errores del Decreto por el que se regula el proceso de normalización del euskera en la Ertzaintza.

El art. 24.2 b del Decreto 155/1993, por el que se regula el Boletín Oficial del País Vasco, establece que los meros errores u omisiones materiales que no se deduzcan claramente del contexto y cuya rectificación pueda suponer una real o aparente modificación del contenido o sentido de la disposición, acto o anuncio, se salvarán mediante disposición o acto del mismo rango.

Advertidos errores de dicha índole en el texto del Decreto 133/1997, de 10 de junio, por el que se regula el proceso de normalización del euskera en la Ertzaintza, debe procederse a su oportuna corrección mediante el presente Decreto.

En su virtud, a propuesta del Consejero de Hacienda y Administración Pública, del Consejero de Interior y de la Consejera de Cultura, y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 8 de julio de 1997,

XEDATU DUT:

Atal bakarra.– Ertzaintzan euskararen normalkuntza prozesua arautzen duen ekainaren 10eko 133/1997 Dekretuaren testuan egindako hutsak zuzentzea.

1.– 14. atalean, honako hau dioenean:

«Euskarak, bai lanpostuen aukeraketan zein lanpostuak betetzean, merezimendu legez izango duen balioa, lanpostuari egokitutako hizkuntza eskakizunaren arabera ezarriko da, eta lanpostua lortzeko gehienezko puntuazioaren %10 balioko du 1. hizkuntza eskakizunaren kasuan eta %20 2. hizkuntza eskakizunaren kasuan.»

Honako hau esan behar du:

«Euskarak, bai lanpostuen aukeraketan zein lanpostuak betetzean, merezimendu legez izango duen balioa, lanpostuari egokitutako hizkuntza eskakizunaren arabera ezarriko da, eta lanpostua lortzeko gehienezko puntuazioaren %10era arte balioko du 1. hizkuntza eskakizunaren kasuan eta %20era arte 2. hizkuntza eskakizunaren kasuan.»

2.– Kendu egiten da bosgarren gehigarrizko xedapena; horrekin, seigarren eta zazpigarren gehigarrizko xedapenak, bosgarren eta seigarren gehigarrizko xedapenak izango dira aurrerantzean.

3.– Lehenengo azken xedapenean, honako hau dioenean:

«Lehenengoa.– Herrizaingo Sailak, urtebete baino lehenago, Hizkuntza Politikarako Sailordetzak txostena egin ondoren, Ertzaintzako euskararen erabileraren Normalkuntza Plana onartuko du, eta bertan, gutxienez, honako hauek bilduko dira:

a) Lehentasunak ezartzea agiri normalizatuak euskaraz egiteko.

b) Ertzainek euren funtzioak betetzean hizkuntza ofizialak erabiltzeari buruzko neurriak ezartzea.

c) Dagokien hizkuntza eskakizuna egiaztatu duten ertzainen euskararen erabilera faboratzearren hizkuntza sustatzaileen laguntzari buruzko premiak.

d) Ondoren zehazten diren arloetan euskararen erabilera sustatzeko egin behar diren ekintzak:

– Ertzaintzako baliabide materialen eta dependentzien hizkuntza pasaia.

– Antolamendu arloan.

e) Oro har Ertzaintzan euskararen erabilera sustatzeko diren neurriak.»

Honako hau esan behar du:

DISPONGO:

Artículo único.– Subsanar los errores advertidos en el texto del Decreto 133/1997, de 10 de junio, por el que se regula el proceso de normalización del euskera en la Ertzaintza, siguientes:

1.– En el artículo 14, donde dice:

«La ponderación del conocimiento de euskera como mérito, tanto en la selección como en la provisión de los puestos de trabajo, se establecerá en función del perfil lingüístico asignado al puesto y representará, respecto de la puntuación máxima alcanzable para acceder al puesto, un porcentaje de un 10%, cuando se trate del perfil lingüístico 1, y de un 20%, cuando se trate del perfil lingüístico 2».

Debe decir:

«La ponderación del conocimiento de euskera como mérito, tanto en la selección como en la provisión de los puestos de trabajo, se establecerá en función del perfil lingüístico asignado al puesto y representará, respecto de la puntuación máxima alcanzable para acceder al puesto, un porcentaje de hasta un 10%, cuando se trate del perfil lingüístico 1, y de hasta un 20%, cuando se trate del perfil lingüístico 2».

2.– Se suprime la Disposición Adicional quinta, pasando las Disposiciones Adicionales sexta y séptima a ser Disposiciones Adicionales quinta y sexta, respectivamente.

3.– En la Disposición Final primera, donde dice:

«Primera.– En un plazo no superior a un año el Departamento de Interior elaborará, en colaboración con la Viceconsejería de Política Lingüística, un Plan de Normalización del uso del euskera en la Ertzaintza en el que se recogerán al menos las siguientes determinaciones:

a) establecimiento de prioridades para la elaboración de documentos normalizados en euskera.

b) instrucciones relativas al uso de las lenguas oficiales por los efectivos de la Ertzaintza en el desempeño de sus funciones.

c) necesidades de asistencia de dinamizadores lingüísticos para facilitar el uso del euskera por aquellos efectivos que han acreditado su correspondiente perfil lingüístico.

d) actuaciones a realizar para impulsar el empleo del euskera en las siguientes esferas:

– en materia de paisaje lingüístico de las dependencias y medios materiales de la Ertzaintza.

– en la esfera organizativa.

e) cuantas otras medidas de todo tipo contribuyan a impulsar el empleo del euskera en la Ertzaintza, con carácter general».

Debe decir:

«Lehenengoa.– Herrizaingo Sailak, urtebete baino lehenago eta Hizkuntza Politikarako Sailordetzaren txostena izan ondoren, Ertzaintzako euskararen erabileraren Normalkuntza Plana onartuko du, eta bertan, gutxienez, honako hauek bilduko dira:

a) lehentasunak ezartzea agiri normalizatuak euskaraz egiteko.

b) ertzainek euren funtzioak betetzean hizkuntza ofizialak erabiltzeari buruzko neurriak ezartzea; eta batez ere, herritarrekiko eta beste instituzio batzuekiko ahozko eta idatzizko harremanetan euskararen erabilera sustatzeko neurriak.

c) dekretu honetan jasotako helburuak lortzeko behar diren beste neurri batzuk.»

AZKEN XEDAPENA

Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik aurrera hartuko du indarra dekretu honek.

Vitoria-Gasteizen, 1997ko uztailaren 8an.

Lehendakaria,
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

Ogasun eta Herri Administrazio sailburua,
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Herrizaingo sailburua,
JUAN MARÍA ATUTXA MENDIOLA.

Kultura sailburua,
M.ª CARMEN GARMENDIA LASA.

«Primera.– En un plazo no superior a un año el Departamento de Interior, previo informe de la Viceconsejería de Política Lingüística, aprobará el Plan de Normalización del uso del euskera en la Ertzaintza en el que se recogerán al menos las siguientes determinaciones:

a) establecimiento de prioridades para la elaboración de documentos normalizados en euskera.

b) medidas relativas al uso de las lenguas oficiales por los efectivos de la ertzaintza en el desempeño de sus funciones y, en particular, medidas tendentes a impulsar el uso del euskera en las relaciones orales y escritas con los ciudadanos y con otras instituciones.

c) cuantas otras medidas se consideren necesarias para alcanzar los objetivos previstos en el presente Decreto.»

DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 8 de julio de 1997.

El Lehendakari,
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Hacienda y Administración Pública,
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

El Consejero de Interior,
JUAN MARÍA ATUTXA MENDIOLA.

La Consejera de Cultura,
M.ª CARMEN GARMENDIA LASA.

Agintariak eta Langileria

Izendapenak, Egoerak eta Gorabeherak

ARARTEKOA

Zk-3825

ERABAKIA, 1997ko uztailaren 8koa, Arartekoarena, Faustino López de Foronda Vargas jauna Arateko erakundeko Idazkari Nagusi izendatzeari buruzkoa.

Otsailaren 27ko 3/1985 Legearen 38. artikuluak ematen didan aginpidea erabiliz, Arartekoaren Antolaketa eta Funtzionamendurako Araudiaren 13.1. atalarekin loturik, Faustino López de Foronda Vargas Ararte-

Autoridades y Personal

Nombramientos, Situaciones e Incidencias

ARARTEKO

N°-3825

RESOLUCIÓN de 8 de julio de 1997, del Ararteko, por la que se procede al nombramiento de don Faustino López de Foronda Vargas como Secretario General de la institución del Ararteko.

En uso de las facultades que me concede el art. 38 de la Ley 3/1985, de 27 de febrero, en relación con el art. 13.1. del Reglamento de Organización y Funcionamiento del Ararteko, dispongo el nombramiento de